

17 ta' Marzu, 1986

Imħallfin: -

S.T.O. Carmelo Schembri LL.D. – President

Onor. Hugh Harding B.A., LL.D., F.S.A., F.R.Hist.S.

Onor. Carmelo A. Agius B.A., LL.D.

Joseph u Cesaria konjugi Gatt u Robert, Celine mart Anthony Magri,
l-istess Joseph Gatt bhala mandatarju ta' bintu Josette mart Francesco
Pivotto u Maria Pia, xebba, aħwa Gatt

versus

Avukat Dottor Joseph Brincat bhala mandatarju tad-ditta ċestiera
Flaminia Filma S.p.A., Robert Von Brockdorf in rappresentanza tad-

ditta *Commercial Union Malta (Agencies) Limited* in rappresentanza ta' *Commerical Union Assurance Limited*, Avukat Dottor Arturo Valenzia b'digriet tat-2 ta' Dicembru, 1975, kuratur deputat biex jirrapreżenta lill-kumpanija assikuratriċi *Toro Assigurazione* ta' Turin, l-Italja u l-Kummissarju ta' l-Art

Assikurazzjoni – Polza ta' Assikurazzjoni – Exception – Esklużjoni – Bodily Injury – Interpretazzjoni ta' – Mewt – Contract of Service – Contract for Service – Distinzjoni Bejn – Industrija Ćinematografika

Kawża minn eredi ta' persuna li mietet waqt li kienet qed taħdem ta' "extra" waqt ġbid ta' film f'*Selmun Palace*, il-Mellieħha. Sentenza fuq eċċeżzjoni tas-soċjetà assikuratriċi konvenuta fis-sens illi l-incident ma kienx kopert mill-polza ta' assikurazzjoni stante li kien jaqa' taħt l-exemption ta' "contract of service".

Il-Qorti ta' l-Appell ikkonfermat is-sentenza ta' l-ewwel Qorti in kwantu qabel sabet illi l-persuna li kienet qed taħdem bħala "extra" kienet qed taħdem fuq bażi ta' "contract for service" u għalhekk ma kinitx taqa' fl-ambitu ta' l-exception li tikkontempla "contract of service".

Il-Qorti: -

Rat l-att taċ-ċitazzjoni li bih l-atturi, premessi ddikjarazzjonijiet kollha neċċesarji u mogħtija l-provvedimenti opportuni; premess illi d-ditta *Flaminia Films* kienet qiegħda tipprepara u Mario Gatt kien qiegħed jgħin fix-xeni relativi li ttieħdu f'*Selmun Palace*, il-Mellieħha; premess illi waqt li Mario Gatt kien qiegħed jagħmel xena ghall-film ċedew il-balavostri ta' gallarija tal-ġebel fl-ewwel sular madwar il-Palazz u waqa' għal ifsel u tilef hajtu u għalhekk l-atturi sofrew danni; premess illi l-inċident ġara minħabba difett fil-bini, li hu proprjetà tal-

Gvern Malti, li sih id-ditta *tal-film* kienet għażlet li tieħu x-xeni in kwistjoni, mingħajr ma dan il-post kien idoneju, kif ġie kkonstatat anke fl-linkiesta maġisterjali, liema nuqqas ikkaġuna l-incident li wassal ghall-mewt ta' Mario Gatt u *di più* anke minħabba x-xeni li kien qed jingibdu li kien fuq infuhom perikoluzi u dan kif jiġi ppruvat waqt it-trattazzjoni tal-kawża; premess illi l-konvenuti Robert Von Brockdorff nomine hu l-assikuratur tad-ditta *Flamina Films S.p.A.* u Dottor Arturo Valenzia nomine deputat kuratur biex jirrappreżenta lil *Toro Assigurazione* ta' Turin; premess illi l-istess Mario Gatt miet intestat l-atturi huma kollha eredi tiegħu "ex lege"; talab li l-konvenuti jew min minnhom, *in vista* tal-premess, (1) jiġu ddikjarati responsabbi ta' l-incident hawn fuq imsemmi li wassal ghall-mewt ta' Mario Gatt u dana solidarjetament bejniethom (2) jiġu llikwidati d-danni sofferti mill-atturi bħala rizultat ta' l-istess mewt okkorrendo bl-opra ta' periti nominandi u (3) jiġu kkundannati jħallsu lill-atturi dik is-somma li tigi hekk illikwidata in linea ta' danni; bl-ispejjeż kompriżi dawk ta' l-ittra uffiċjali ta' 1-24 ta' Novembru, 1975, kontra l-konvenuti;

Rat id-dikjarazzjoni ta' l-attur u n-nota tax-xhieda tiegħu;

Rat in-nota ta' l-eċċeżzjonijiet tal-konvenut Kummissarju ta' l-Art li biha eċċepixxa:

Illi d-domandi ta' l-atturi huma infondati fil-konfront tiegħu peress li hu ma hux bl-ebda mod responsabbi ghall-incident u lanqas ma topera kontrih xi solidarjetà;

Illi subordinatament ghall-premess; l-esponent kien ippremetta lis-soċjetà *Flaminia Films S.p.A.* li tagħmel użu mill-partijiet speċifikati tat-Torri ta' *Selmun* (1) bil-kondizzjoni

minnha aċċettata, illi tindenniżza lill-Gvern għal kull xorta ta' responsabbilità, pretensjoni, spejjeż u nefqa li l-Gvern jidħol fiha jew li ssir kontrih dwar dak il-permess jew in konsegwenza ta' l-ghoti tiegħu; u (2) kontra l-assunzjoni ta' l-istess soċjetà tar-responsabbilità għas-sigurezza tal-persuni li jkollhom aċċess għall-imsemmi fond skond dak il-permess (Dok. A);

Illi, *di più* l-esponent ġie kopert b'polza ta' *Public Liability Insurance* li l-imsemmija soċjetà hadet mingħand is-socjetà *Thomas C. Smith & Co. Ltd.* għar-riskju lil dawk il-persuni fiziż-mien li fil-lokal isir xogħol konness mal-film (Dok. B);

Rat id-dikjarazzjoni u n-nota tax-xhieda ta' l-istess konvenut;

Rat in-nota ta' l-eċċeżżjonijiet tal-konvenut Avukat Dr. Joseph Brincat bħala mandatarju tad-ditta estera *Flaminia Films S.p.A.* li biha eċċepixxa li l-mandanti tiegħu m'hu bl-ebda mod responsabbi għall-inċident fortuwit u li fih safra mejjet Mario Gatt; Salvi eċċeżżjonijiet oħra;

Rat id-dikjarazzjoni u n-nota tax-xhieda ta' l-istess konvenut *nomine*;

Rat in-nota ta' l-eċċeżżjonijiet tal-konvenut Avv. Dottor Arturo Valenzia bħala kuratur deputat biex jirrappreżenta lill-Kumpanija Assikuratiċi *Toro Assicurazione* ta' Turin li biha eċċepixxa li hu mhux intiż mill-fatti miġjuba fiċ-ċitazzjoni u għalhekk, għall-mument, ma jistax jagħti u jippreżenta n-nota ta' l-eċċeżżjonijiet u jirriserva li jagħtihom aktar 'il quddiem;

Rat id-dikjarazzjoni u n-nota tax-xhieda ta' l-istess konvenut

nomine;

Rat in-nota ta' l-eċċeżzjonijiet tal-konvenut Robert Von Brockdorff li biha eċċepixxa li:

1. Il-Commercial Union Assurance Company Limited m'hix rappreżentata mill-esponent proprio iżda mill-Commercial Union Malta (Agencies) Limited, li tagħha l-eċċipjent hu wieħed mid-Diretturi, għalhekk hu xieraq li jsiru d-debiti korrezzjonijiet fiċ-ċitazzjoni;

2. Illi l-polza ammessa mill-Kumpanija fuq indikata ma tkoprix, anzi teskludi espressament, l-inċident in kwistjoni, billi skond l-artikolu 3 tal-kondizzjonijiet il-polza ma kellhiex tkopri:

"Liability in respect of injury to or illness of any person under a contract of service or apprenticeship with the Insured in such liability is in respect of injury or illness arising out of and in the course of the employment of such person by the Insured or any sums payable by the Insured under legislation relating to occupational injury or illness";

3. Illi meta ġara l-inċident, Mario Gatt kien impjegat bħala extra mad-ditta assikurata Flaminia Films S.p.A. bi ħlas;

4. Illi subordinatament ghall-premess u bla preġudizzju ta' l-eċċeżzjonijiet premessi, l-inċident ma ġarax tort tad-ditta Flaminia Films S.p.A. iżda htija tal-proprietarju tal-fond fejn ġara l-inċident li ma ħax fhsieb il-manutenzjoni tiegħu, u għalhekk anke taħt dan l-aspett, l-eċċipjent *nomine* ma għandu ebda responsabbilità;

Salvi ec्चezzjonijiet oħra;

Rat id-dikjarazzjoni u n-nota tax-xhieda tal-konvenut *nomine*;

Rat id-digriet tat-3 ta' Ġunju, 1976 li bih giet ordnata l-korrezzjoni tač-ċitazzjoni fis-sens li minflok il-kliem "*Commercial Union Assurance Company Limited*" ġie sostitwit il-kliem "*Commerical Union Malta (Agencies) Limited*" in rappresentanza ta' "*Commercial Union Assurance Company Limited*";

Rat in-nota ta' l-eċċezzjonijiet ulerjuri ta' Dr. Arturo Valenzia *nomine* li biha eċċepixxa li huma m'għandhom iħallsu xejn peress li l-polza tat-Toro Assicurazione ma kinitx tkopri waqt il-ġbid tal-film barra t-territorju Taljan, persuni stranjieri mhux impiegati fl-Italja (ara art. 8 tal-kondizzjonijiet tal-Polza);

Salvi ec्चezzjonijiet oħra;

Rat id-dikjarazzjoni ulterjuri ta' l-istess konvenut *nomine*;

Rat is-sentenza ta' l-Onorabbi Qorti tal-Kummerċ tat-30 ta' April, 1979 li biha ddecidiet billi ddikjarat il-klawsoli ta' l-eċċezzjonijiet (*exceptions*) icċitatati mill-konvenut Von Brockdorff *nomine* fil-Polza ta' l-assikurazzjoni m'humiex applikabbli f'dan il-każ u li għalhekk il-Polza ta' assikurazzjoni msemija hi applikabbli u f'dan is-sens irrespingiet it-tieni u t-tielet ec्चezzjoni tal-konvenut Robert Von Brockdorff fil-kwalità ċċitata bl-ispejjeż ta' dan l-inċident jithallu kollha mill-istess konvenut Robert Von Brockdorff *nomine* u ddiferiet il-kawża għall-kontinwazzjoni u dan kollu wara li kkunsidrat dan kollu li gej u cjoè:

“Illi, brevement, il-fatti li dwarhom hi impernjata din il-kawża huma dawn:

“Is-soċjetà *Flaminia Films S.p.A.* kienet qed tiproduċi film, u kellha bżonn tiġbed ġerti xeni f’Malta, u għażlet il-Palazz ta’ *Selmun* bhala waħda mil-lokalitajiet. Din is-soċjetà applikat għall-permess biex tagħmel użu minn dan il-Palazz, u l-Kummissarju ta’ l-Art tahom dan il-permess bl-ittra tal-25 ta’ Settembru, 1974 (fol. 6) u impona ġerti kondizzjonijiet li jinsabu hemm elenkti (fol. 6 u 7);

“Is-soċjetà *Flaminia* effettwat mal-konvenut Von Brockdorff nomine assikurazzjoni billi otteniet “*Public Liability Policy*” għall-perijodu mis-26 ta’ Settembru, 1974 sat-28 ta’ Ottubru, 1974, dwar 1. “*bodily injury to or illness of any person*” u 2. “*loss or damage to property*”;

“*Happening in connection with the Business and occurring upon or about the Premises*” (ara fol. 19 tal-process);

Fit-8 ta’ Ottubru, 1974 ġara l-incident imsemmi fiċ-ċitazzjoni, billi Mario Gatt, wieħed mill-“extras” waqa’, billi ċedew xi balavostri tal-gallarija, waqt li kienet tingibed xena tal-film, u safi mejjet. Din il-kawża hija għad-danni;

Ikkunsidrat:

“Illi l-Qorti sejra għalissa teżamina biss il-punt legali ssollevat mis-soċjetà assikuratriċi rappreżentata minn Von Brockdorff dwar jekk dan l-incident li rriżulta fil-mewt ta’ Mario Gatt, li kien jipparteċipa bhala “extra”, kienx kopert minn din il-polza ta’ l-assikurazzjoni. Il-konvenut Von Brockdorff nomine

ssottometta li din il-polza ma tkoprix l-incident għaliex Mario Gatt kien impjegat mal-*Flaminia Films*, u għalhekk hu applikabbi l-paragrafu numru (3) taħt l-“*Exceptiones*” (fol. 18). Fin-nota ta’ l-osservazzjonijiet tiegħu l-istess konvenut issolleva żewġ punti ġodda li ma kienx semma fin-nota ta’ l-eċċeżżjonijiet, u li huma fis-sens li l-polza kienet dwar “*bodily injury or illness*” u mhux mewt, li hemm “*exception*” ohra msemmija fil-paragrafu numru (5). (Ara nota ta’ l-osservazzjonijiet fol. 96 sa 99 tal-process);

“Ikkunsidrat dwar ir-riskju kopert:

“Illi l-polza msemmija hi dwar ir-riskju ta’ “*bodily injury or illness of any person*” kif jidher mill-fol. 19 u t-tieni paragrafu fol. 18. L-istess konvenut ma ċċita l-ebda awtorità in sostenn tas-sottomissjoni tiegħu li l-kliem “*bodily injury*” ma jkoprux ukoll il-każ ta’ meta persuna jkorri u jmut fl-incident. Fl-interpretazzjoni ta’ polza ta’ assikurazzjoni, il-Qorti trid tara li jiġi mogħti sinifikat raġonevoli lill-kliem użati u li jirriflettu l-intenzjoni tal-partijiet, u mhux li tintepreta b’mod litterali li jwassal għal riżultat assurd;

“Għalhekk il-Qorti ssib li meta l-assikurat *Flaminia Films* applikat u ottenit din il-polza riedet li tkopri mhix biss kazijiet ta’ “*bodily injury*” (strettamente) iżda anke kazijiet fejn din il-“*bodily injury*” tirriżulta f’mewt;

“Ikkunsidrat dwar l-eċċeżżjoni msemmija fil-paragrafu 5 ta’ l-“*Exceptions*”;

“Illi din tirrigwarda eżenzjoni mir-responsabbilità għal:

"(5) liability in respect of injury to....any person.....caused by vibration or by the removal or weakening of support";

"Mit-termini użati f'dan il-paragrafu jidher li din l-eżenzjoni tapplika biss għall-każ fejn l-assikurat jew il-persuna li korriet tkun għamlet xi att li bih ikkawżat vibrazzjoni jew neħħiet jew dghajjfet xi haġa li kienet isservi bhala sostenn (*support*), u b'hekk allura l-inċident ikun ikkawżat minn dan l-agħir;

"Fil-każ prezenti, mill-provi prodotti ma jirriżultax li ġie rimoss xi sostenn eżistenti, u għalhekk din l-"*exception*" m'hix applikabbli fis-ċirkostanzi prezenti, stante li l-konvenut Von Brockdorff ma ġab ebda prova f'dan is-sens;

"Ikkunsidrat dwar l-eżenzjoni msemmija fil-paragrafu (3) ta' l-Exception;

"Illi l-Qorti m'għandhiex għalfejn tirriproduci *verbatim* dan il-paragrafu li digħi jinsab riprodott fuq fin-nota ta' l-eċċeżżjonijiet;

"Il-konvenut Von Brockdorff nomine qed jagħmel riferenza għal dan il-paragrafu peress li l-eżenzjoni hi dwar:

"liability in respect of injury to....any person under a contract of service or apprenticeship with the Insured if such liability is in respect of injury.....arising out of and in the course of the employment of such persons by the Insured.....";

"L-attur u l-konvenut Kummissarju ta' l-Art issottomettew

li din l-“exception” ma tapplikax għall-inċident in kwistjoni peress li Mario Gatt ma kellux “*contract of service*” ma’ l-assikurat;

“Saret riferenza għal distinzjoni importanti bejn “*contract of service*” u “*contract for service*”, u li minnha jiddependi n-natura tar-relazzjonijiet legali u fattwali li jintervjeni bejn min iħaddem u min jaħdem. Din id-distinzjoni għandha importanza fl-applikazzjoni tad-disposizzjonijiet tal-ligi dwar is-Sigurtà Nazzjonali u f’din il-materja l-Onorabbi Qorti ta’ l-Appell kellha okkażjoni tippronunzja ruħha fil-kawża fl-ismijiet “*Joseph Ellul vs Joseph Rossignaud nomine*” bis-sentenza tas-27 ta’ April, 1984 (Vol. XLVIII, P.1, Sez.1, p.276 et seq.), u bbażat ruħha fuq awturi Inglizi, stante li l-ligi tagħna ġiet immodellata fuq il-ligi Ingliza f’din il-materja;

“Mill-eżami ta’ din is-sentenza ta’ l-Onorabbi Qorti ta’ l-Appell jirriżulta li hemm certi diffikultajiet biex fil-prattika jiġu magħrufin u distinti minn xulxin dawn iż-żewġ tipi ta’ kuntratti. Difatti l-Qorti sejra tiċċita xi brani minn din is-sentenza ġalli tillustra dan il-punt:

“Iżda għad illi din id-distinzjoni għandha ssir u tista’ tiġi illustrata b’eżempji, ma jidherx illi jista’ jiġi stabilit xi kriterju kostanti “*a priori*” li, fil-varjetà kontingenti taċ-ċirkostanzi jisseggrega xorta ta’ kuntratt mill-oħra” (p. 284 nofs);

“.....In generali jidher li biex ikun hemm kuntratt ta’ servizz jinhtieg li jkun hemm relazzjoni ta’ principal (*master*) u impjegat (*servant*) u li din ir-relazzjoni timporta l-eżistenza ta’ certu grad ta’ setgħa fil-principal li jordna mhux biss ix-xogħol

li l-impjegat għandu jagħmel iżda wkoll il-mod li bih ix-xogħol għandu jsir;

“ ‘Iżda jekk f’każ partikolari din ir-relazzjoni teżistix jew le hija kwistjoni ta’ fatt indipendenti mill-kumpless kollu taċ-ċirkostanzi (*Halsbury: Laws of England* Vol. 22 p. 191). Il-grad ta’ dipendenza da parti tal-persuna li tirrendi s-servizz mill-principál, l-eżistenza ta’ kontroll mill-principál, il-post fejn ix-xogħol isir huma kollha fatturi li għandhom jiġu kkunsidrati: iżda bosta drabi l-kwistjoni hi verament ta’ grad u bħala tali ta’ fatt.....’’ (*Ibid.* Vol. XLVIII.I, p.284 ifsel et seq.):

“Fil-każ prezenti jirriżulta li Mario Gatt ippresta s-servizz tiegħu bħala “extra” fuq talba ta’ ħabib tiegħu li ma setax jattendi hu personalment, u li nformah li jekk hu interessat, għandu jipprezenta ruħu fuq il-fosos tal-Furjana f’ċertu jum u hin li indikal. Mario Gatt mar il-Furjana, u xi persuna tal-Malta *Talent Artists* hadet notamment ta’ ismu u acċettatu bħala tajjeb ghall-parti rikjesta. B’hekk Mario Gatt gie ttrasportat ma’ hafna “extras oħra” għal *Selmun* u hadem fl-ewwel jum, u kellu jkompli x-xogħol l-ghada, meta mbagħad sfortunatament korra u miet;

“Mill-provi jirriżulta li *Flaminia Films* irrangat ma’ *Malta Talent Artists* ta’ 82, Britannia Street, il-Belt Valletta, biex issibilha u tipprovdilha s-servizz tal-“*Crowd artists*” li jkollha bżonn. Ma gie esebit l-ebda kuntratt li sar bejn *Flaminia Films* u *Malta Talent Artists*, peress li mid-deposizzjonijiet ta’ l-ahwa Zammit Cordina (fol. 52) jirriżulta li ma giet iffirmsata l-ebda skrittura, u għalhekk għandu jittieħed li dawn is-servizzi gew mogħtija taħt il-kondizzjonijiet normali li japplikaw f’dawn il-każijiet, u li eżempju tagħhom jinsabu esebiti fil-fol. 43 sa 44

tal-process;

“*Il-Crowd artist*” normalment jiffirma kuntratt mal-*Malta Talent Artists* li kopja tiegħu tinsab esebita fil-fol. 39 u 39 tergo tal-process, u peress li teżisti “*Malta Film ARTISTS Association*” biex thares id-drittijiet tal-“*Crowd artists*” dawn generalment jaħdmu taħt il-kondizzjonijiet esebiti fil-fol. 32 sa 36 tal-process”;

“Mario Gatt ma kienx użat jaħdem bħala “*crowd artist*” u la kien membru ta’ l-Association fuq imsemmija, u lanqas ma kien iffirma l-kuntratt mal-*Malta Talent Artists* bħal dak esebit fil-fol. 39, u dan aktarx ghaliex hu ppreżenta ruħu f’daqqa minnflok haddieħor;

“F’dawn iċ-ċirkostanzi, il-Qorti tippresumi li galadarba Mario Gatt ippreżenta ruħu volontarjament għand il-*Malta Talent Artists* biex jara jagħżluhx biex jaħdem, hu kien qed jaċċetta li jiippresta s-servizz tiegħu taħt il-kondizzjonijiet normalment applikabbli, u għalhekk *nonostante* li ma ffirmax il-kuntratt, il-Qorti taċċetta li l-kondizzjonijiet u stipulazzjonijiet imsemmijin fil-formola tal-kuntratt esebit fil-fol. 39 għandhom japplikaw fir-rigward tiegħu;

“Mill-eżami ta’ din il-formola jirriżulta li l-klijent (*Crowd artist*) jawtorizza lill-*Malta Talent Artists*, bħala Agent tiegħu biex “*to act as his sole Personal Representatives in Malta and Abroad for his services as a Crowd Artists in Screen and T.V. Films and Commercials*” (para. Nru. 1)”;

“Fil-paragrafi li jsegwu dejjem tintuża l-frażi “*for his servant*” u fl-opinjoni tal-Qorti dan juri li l-Agent ikun qed

jikkuntratta mal-produttur tal-film għan-nom tal-“*Crowd artists*” biex dan jagħti s-servizz tiegħu taħt **contract for service**, u mhux biex jassumi xi impjieg taħt “**contract of service**”;

“Il-Film Producer għandu interess li jircievi dak is-servizz partikolari tal-Crowd artists u mhux li jidhol f’kuntratt ta’ servizz tiegħu. Il-fatti li l-Malta Talent Artists għażlet in-nies hi; żammet in-notamenti ta’ minn hadem, irċeviet il-pagament hi mingħand il-producer u mbagħad hallset hi lill-“crowd artists” wara li naqqset l-“agency fee” tagħha, kollha jitfghu dawk fuq in-natura tas-servizz mogħti minn Mario Gatt f’dan il-każ, u jservu biex juri li ma kienx hemm bejn il-Flaminia Films u Mario Gatt dawk ir-relazzjonijiet ta’ “*master*” u “*servant*”, li wieħed jistenna f’ “*contract of service*”;

“Għaldaqstant il-Qorti hi tal-fehma wkoll li din id-distinżjoni legali bejn “*contract of service*” u “*contract for service*” għandha tigi applikata wkoll f’dan il-każ, fejn qed tigħi interpretata l-polza ta’ assikurazzjoni, stante li l-kuntratt ta’ l-assikurazzjoni hu dokument legali redatt minn-nies esperti u li huma konoxxa tħad-distinżjoni fuq imsemmija, bil-konsegwenti u implikazzjonijiet kollha tagħha. Għalhekk meta huma riedu jagħmlu “exception” u b’hekk jeżentaw ċerti cirkostanzi, huma kienu qed jirriferixxu għall-każ ta’ “*contract of service*” kif mifhum min-nies li jaħdmu f’din il-materja. Il-Qorti ma ssibx raġuni għaliex għandha twessa’ l-interpretazzjoni ta’ dawn il-kliem li għandhom sinifikat partikolari, meta si tratta ta’

“exception”;

Rat a fol. 127 in-nota ta’ l-appell tal-konvenut Von Brockdorff *nomine* u a fol. 128 sa 138 il-petizzjoni ta’ l-appell tiegħu li biha talab li din il-Qorti jogħġobha tirrevoka s-sentenza appellata u konsegwentement takkolji l-eċċeżzjonijiet ta’ l-appellant *nomine* bl-ispejjeż taż-żewġ istanzi kontra l-appellati;

Rat ir-risposta ta’ l-Avukat Dottor Joseph Brincat *nomine*, ta’ Dottor Arturo Valenzia *nomine*, ta’ l-atturi kollha u tal-Kummissarju ta’ l-Art li lkoll issottomettew li s-sentenza appellata hija ġusta u timmerita konferma bl-ispejjeż kontra l-appellanti;

Rat l-atti kollha li huma rilevanti għall-appell odjern;

Semgħet it-trattazzjoni;

Ikkunsidrat:

Illi l-mertu ta’ l-ewwel aggravju ta’ l-appellant *nomine* llum jinsab eżawrit billi l-istess aggravju ġie rtirat minnu kif jirriżulta mill-verbal tas-seduta ta’ qabel din. B’dan l-aggravju l-appellant kien qed jikkontendi li l-Polza *de qua* kienet tkopri “*injury and sickness*” iżda mhux ukoll il-mewt;

Din il-Qorti sejra għalhekk tgħaddi mill-ewwel tikkunsidra t-tieni aggravju ta’ l-appellant *nomine*;

Ikkunsidrat:

Illi t-tieni aggravju ta’ l-appellant *nomine* jirrigwarda l-“exception” taht il-klawsola 5 tal-Polza čjoè allegata eżenzjoni

mir-responsabbilità “*in respect of injury to..... any person..... caused by vibration or by the removal or weakening of support*”;

L-argument ta’ l-appellant *nomine* hu fis-sens li rriżulta li Gatt miet ghax ċedew il-balavostri tal-gallarija tal-ġebel u skond hu l-kliem “*removal or weakening of support*” ma jistgħux ma jinkwadrawx mal-kliem “*billi ċedew il-balavostri*”. L-Ewwel Qorti qalet fis-sentenza tagħha illi l-appellant *nomine* fil-petizzjoni tiegħu għamel riferenza għal awturi u ġurisprudenza Ingliża in materja ta’ relazzjonijiet bejn “*master*” u “*servant*” bil-ghan li jipprova li fil-każ preżenti kien hemm viġenti *contract of service* u mhux *contract for service* bejn il-mejjet u l-kumpanija assikurata;

F’dan ir-rigward din il-Qorti wara li sliet sewwa l-konsiderazzjonijiet ta’ l-Ewwel Onorabbi Qorti thoss li taqbel perfettament magħhom u minħabba li huma komprensivament spjegati fis-sentenza appellata mhux il-każ li jiżdied xejn partikolari fuqhom ħlief dan il-ġej. Jingħad qabel xejn li l-argumenti ta’ l-appellant huma bbażati fuq punti f’vista ta’ ligi Ingliża li mhux bilsors huma applikabbli għal pajjiżna u inoltre jinjoraw għal kollox ir-relazzjonijiet partikolari fil-każ preżenti bejn il-mejjet u l-Malta Talent Artists u din ta’ l-aħħar mal-Flaminia Films li kif spjegat fis-sentenza appellata huma elementi determinanti fil-każ in diżamina;

Oltre dan jiġi osservat ukoll illi kif ben tajjeb spjegat l-Ewwel Qorti, din il-Qorti diversament ippresjeduta u komposta digħi dħahlet fil-fond fid-duttrina Ingliża ta’ distinzjoni bejn *contract of service* u *contract for service* (*vide Ellul vs Rossignaud sup. cit.*) u stabbilit certi kriterji li jinsabu fis-sentenza appellata. Minn dawn il-kriterji kif ukoll mill-assjem taċ-ċirkostanzi tal-każ u

partikolarment kif ingħad il-kondizzjonijiet li kienu jiggvernaw ir-relazzjonijiet bejn il-mejjet u l-Malta Talent Artists, din il-Qorti ma jistax ikollha dubju dwar x'kuntratt kien jezisti f'dan il-każ u ċjoè li hawn *si trattava biss ta' contract for service* u lanqas lontanament dak li ġie miftiehem ma kien iwassal għall-allegat *contract of service*. Anke dan l-aggravju għalhekk hu infondat;

Għal dawn il-motivi għalhekk tiddisponi mill-appell interpost billi tiċħad l-istess u konsegwentement tikkonferma s-sentenza appellata bl-ispejjeż ta' din l-istanza kontra l-appellant *nomine*. Fl-ahħarnett tirtinvija l-atti lill-Ewwel Qorti għall-kontinwazzjoni skond il-ligi.
